

[EN]

EU DECLARATION OF CONFORMITY N° PPE-3224e

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The manufacturer:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



declares that the PPE described hereafter

**Serac Strap Crampons
Category II PPE
Reference N° 400041**

*is in conformity with the provisions of REGULATION (EU) 2016/425 and with the harmonized standard
EN 893:2019,*

*is identical to the PPE which is the subject of EU type-examination (Module B) Certificate N°
0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,*

issued by

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Notified Body 0082**

*is subject to the procedure set out in ANNEX VI (Module C) of REGULATION (EU) 2016/425 based on
internal production control*

Done at Salt Lake City, Utah, U.S.A., on 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vice President of Operations, Black Diamond Equipment*

[FR]

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE N° PPE-3224e

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



déclare que l'EPI décrit ci-après

**Serac Strap Crampons
EPI Catégorie II
Référence N° 400041**

*est conforme aux dispositions du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée correspondante
EN 893:2019,*

*est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'examen UE de type (Module B) Certificat N°
0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,*

délivré par

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Organisme notifié 0082**

*est soumis à la procédure énoncée à l'article ANNEX VI (Module C) du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 sur
la base du contrôle interne de la fabrication*

Fait à Salt Lake City, Utah, U.S.A., le 17-juil.-2023



*Fabian Garza
Vice-président des opérations, Black Diamond
Equipment*

[DE]

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. PPE-3224e

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der Hersteller:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



erklärt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:

**Serac Strap Crampons
Kategorie II PSA
Referenznr. 400041**

die Bestimmungen der VERORDNUNG (EU) 2016/425 und der folgenden harmonisierten Norm erfüllt:
EN 893:2019,

mit der PSA identisch ist, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) Nr.

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

ist, ausgestellt durch:

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Zertifizierungsinstitut 0082**

dem im Abschnitt ANNEX VI (Module C) der VERORDNUNG (EU) 2016/425 beschriebenen Verfahren auf der Grundlage der internen Fertigungskontrolle unterliegt

Durchgeführt in Salt Lake City, Utah, U.S.A., am 17-Jul-2023



Fabian Garza
Vizepräsident für Betrieb, Black Diamond Equipment

[IT]

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE N° PPE-3224e

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Il produttore:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



dichiara che il DPI descritto qui di seguito

**Serac Strap Crampons
Categoria II DPI
Riferimento n° 400041**

*è conforme alle disposizioni del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 e con lo standard armonizzato
EN 893:2019,*

è identico al DPI oggetto del certificato di esame CE (modulo B) n°

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

rilasciato da

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Organismo notificato 0082**

*è soggetto alla procedura descritta in ANNEX VI (Module C) del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 sulla
base del controllo interno della produzione*

Eseguito in Salt Lake City, Utah, U.S.A., su 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vicepresidente delle operazioni, Black Diamond
Equipment*

[ES]

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N.º PPE-3224e

La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

El fabricante:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



declara que el EPI descrito a continuación

**Serac Strap Crampons
EPI de categoría II
N.º de referencia 400041**

*cumple con las disposiciones del REGLAMENTO (UE) 2016/425 y la norma armonizada
EN 893:2019,*

es idéntico al EPI sujeto al examen UE de tipo (módulo B) con n.º de certificado

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

expedido por

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Organismo notificado 0082**

*está sujeto al procedimiento establecido en el apartado relativo al ANNEX VI (Module C) del
REGLAMENTO (UE) 2016/425 basado en el control interno de la producción*

Realizado en Salt Lake City, Utah, U.S.A., con fecha de 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vicepresidente de operaciones, Black Diamond
Equipment*

[PT]

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE N.º PPE-3224e

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O fabricante:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



declara que o EPI que em seguida se descreve

**Serac Strap Crampons
EPI de categoria II
N.º de referência 400041**

está em conformidade com os requisitos do REGULAMENTO (UE) 2016/425 e com as normas harmonizadas

EN 893:2019,

é idêntico ao EPI submetido ao exame UE de tipo (Módulo B) Certificado N.º

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

emitido por

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Organismo Notificado 0082**

está sujeito ao procedimento estipulado em ANNEX VI (Module C) do REGULAMENTO (UE) 2016/425 baseado no controlo interno da produção

Emitida em Salt Lake City, Utah, U.S.A., em 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vice-presidente de operações, Black Diamond
Equipment*

[NL]

EU-CONFORMITEITSVERKLARING NR. PPE-3224e

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De fabrikant:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



verklaart dat de onderstaande PBM

**Serac Strap Crampons
Categorie II PBM
Referentienr. 400041**

in overeenstemming is met de bepalingen van VERORDENING (EU) 2016/425 en met de geharmoniseerde norm

EN 893:2019,

gelijk is aan het PBM dat het onderwerp is van het EG-typeonderzoek (Module B) Certificaat nr.

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

verstrekt door

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Aangemelde instantie 0082**

is onderworpen aan de procedures volgens ANNEX VI (Module C) van Verordening (EU) nr. 2016/425 op basis van interne productiecontrole

Opgesteld te Salt Lake City, Utah, U.S.A., op 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vice-president operaties, Black Diamond Equipment*

[SV]

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE NR. PPE-3224e

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enskilda ansvar.

Tillverkaren:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

försäkrar att den personliga skyddsutrustningen, nedan kallad

**Serac Strap Crampons
Kategori II PPE
Referensnr. 400041**



*överensstämmer med reglerna i DIREKTIV (EU) 2016/425 och med den harmoniserade standarden
EN 893:2019,*

*är identisk med den personliga skyddsutrustning som har genomgått EC typ-examinationen (modul B)
certifikat nr.*

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

utfärdat av

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
meddelad organisation 0082**

*omfattas av förfarandet som anges för ANNEX VI (Module C) i EU-FÖRORDNING 2016/425 om intern
tillverkningskontroll*

Utfört i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vice verkställande direktör, Black Diamond Equipment*

[FI]

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS NRO PPE-3224e

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



vakuuttaa, että tässä kuvattu suojavaatetus

**Serac Strap Crampons
luokan II suojavaatetus
viitenro 400041**

*vastaa ASETUKSEN (EU) 2016/425 ja yhdenmukaistetun standardin säännöksiä
EN 893:2019,*

*vastaa täysin suojavaatetusta, josta on tehty EU-tyyppitarkastus (moduuli B) ja saatu todistus nro,
0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,*

jonka laatija on

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
ilmoitettu laitos 0082**

*sovelletaan ASETUKSESSA (EU) 2016/425 säädettyä ANNEX VI (Module C)-menettelyä, joka perustuu
sisäiseen tuotannon valvontaan*

Laatimispaikka: Salt Lake City, Utah, U.S.A., päivämäärä: 17-juil.-2023



*Fabian Garza
Varatoimitusjohtaja, Black Diamond Equipment*

[NO]

EU SAMSVARERKLÆRING NR. PPE-3224e

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar.

Produsenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at PPE beskrevet heretter

**Serac Strap Crampons
kategori II PPE
Referansenr. 400041**



*er i samsvar med bestemmelsene i FORORDNING (EU) 2016/425 og med den harmoniserte standarden
EN 893:2019,*

er identisk til den PPE som er gjenstand for EF typeundersøkelse (modul B) attest nr.

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

utstedt av

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Teknisk kontrollorgan 0082**

*er underlagt prosedyren beskrevet i ANNEX VI (Module C) av FORORDNING (EU) 2016/425 basert på
intern produksjonskontroll*

Utført ved Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Visepresident for operasjoner, Black Diamond
Equipment*

[CZ]

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č PPE-3224e

Toto prohlášení o shodě je vydáváno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

prohlašuje, že níže popsaný PPE

**Serac Strap Crampons
Kategorie II PPE
Reference č. 400041**



*je v souladu s ustanoveními REGULACE (EU) 2016/425 a s harmonizujícími standardy
EN 893:2019,*

*je totožný s PPE, které je předmětem EU přezkoušení typu (modul B) certifikát č
0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,*

vydaného

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Ohlašovací orgán 0082**

*podléhá postupu stanovenému v kapitole ANNEX VI (Module C) NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 na základě
vnitřní kontroly výroby*

Vyhotoveno v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dne 17-Jul-2023



*Fabian Garza
provozní viceprezident, Black Diamond Equipment*

[PL]

EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR PPE-3224e

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



deklaruje, że ŚOI opisane poniżej

**Serac Strap Crampons
Kategoria II ŚOI
Odniesienie nr 400041**

*są zgodne z wydaniami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 i z normą zharmonizowaną
EN 893:2019,*

*są takie same, jak ŚOI, które podlegają badaniom typowym dla UE (moduł B), Certyfikat nr
0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,*

wydane przez

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Jednostka notyfikowana 0082**

*podlega procedurze określonej w ANNEX VI (Module C) ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 w oparciu o
wewnętrzną kontrolę produkcji*

Wykonane Salt Lake City, Utah, U.S.A., w 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Wiceprezes ds. Operacyjnych, Black Diamond Equipment*

[SI]

IZJAVA O SKLADNOSTI EU št. PPE-3224e

Izjava o skladnosti je bila izdana na podlagi odgovornosti proizvajalca.

Proizvajalec:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

izjavlja, da je v nadaljevanju opisana osebna varovalna oprema (OVO)

**Serac Strap Crampons
Category II, PPE (osebna varovalna oprema)
referenčna št. 400041**



*v skladu z določbami UREDBE (EU) 2016/425 in harmoniziranim standardom
EN 893:2019,*

Identična osebni varovalni opremi, za kateri velja EEC certifikat (tip modul B), št.

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

Izdan s strani

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Priglašeni organ 0082**

*za katerega veljajo postopki, določeni v ANNEX VI (Module C) UREDBI (EU) 2016/425 na podlagi
notranjega nadzora proizvodnje*

Podpisano v Salt Lake City, Utah, U.S.A., , dne17-Jul-2023



*Fabian Garza
Podpredsednik za operacije, Black Diamond Equipment*

[HU]

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT, SZ. PPE-3224e

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.

A gyártó:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz

**Serac Strap Crampons
II. kategóriás egyéni védőeszköz
Referenciaszám 400041**

megfelel a 2016/425 (EU) RENDELET előírásainak és a harmonizált szabványoknak
EN 893:2019,

megfelel az EU-típusú vizsgálati (B modul) tanúsítványszámmal megjelölt védőeszköznek
0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

kiadója:

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Bejelentett szervezet 0082**

az (EU) 2016/425 RENDELET ANNEX VI (Module C) részében meghatározottak szerint folytatott belső gyártásellenőrzési eljárás alá tartozik

Kelt: Salt Lake City, Utah, U.S.A., 17-Jul-2023



Fabian Garza
Műveleti alelnöke, Black Diamond Equipment

[BG]

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ № PPE-3224e

Настоящата декларация за съответствие се издава с единствената отговорност на производителя.

Производителят:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



декларира, че ЛПС, описано по-долу,

**Serac Strap Crampons
ЛПС от категория II
Референтен № 400041**

е в съответствие с разпоредбите на РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 и с хармонизирания стандарт **EN 893:2019**,

е идентично с ЛПС, което е обект на ЕС изпитвания на типа (Модул В) Сертификат №

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

издаден от

**Arave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Нотифициран орган 0082**

е обект на процедурата, заложена в ANNEX VI (Module C) от РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, въз основа на вътрешен производствен контрол

Извършена в Salt Lake City, Utah, U.S.A., на 17-juil.-2023



Fabian Garza
Вицепрезидент по операциите, Black Diamond
Equipment

[DA]

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING NR. PPE-3224e

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar.

Producenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**



erklærer at dette PPE, som er beskrevet herefter

**Serac Strap Crampons
Kategori II PPE
Reference nr. 400041**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i FORORDNING (EU) NR. 2016/425 og med den harmoniserede standard

EN 893:2019,

er identisk med det PPE, som er genstand for EU-typeafprøvningsattest (Modul B) nr.

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

udstedt af

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Bemyndiget organ 0082**

er underlagt proceduren under ANNEX VI (Module C) i FORORDNING (EU) 2016/425 baseret på intern produktionskontrol

Udfærdiget i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 17-Jul-2023



*Fabian Garza
vicepræsident for operationer, Black Diamond
Equipment*

[EL]

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ΑΡ. ΡΡΕ-3224ε

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

Δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που περιγράφεται παρακάτω

**Serac Strap Crampons
Κατηγορία II ΕΑΠ
Αρ. αναφοράς 400041**



συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 και με το εναρμονισμένο πρότυπο

EN 893:2019,

είναι πανομοιότυπος με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) με αρ. πιστοποιητικού

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

που εκδόθηκε από

**Arave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Κοινοποιημένος οργανισμός 0082**

υπόκειται στη διαδικασία που ορίζεται στο ANNEX VI (Module C) του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής

Πραγματοποιήθηκε στο Salt Lake City, Utah, U.S.A., στις 17-juil.-2023



Fabian Garza

Αντιπρόεδρος Επιχειρήσεων, Black Diamond Equipment

[RO]

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE PPE-3224e

Această declarație de conformitate a fost emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Producătorul:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

Declară că echipamentul personal de protecție (EPP) descris în continuare

**Serac Strap Crampons
EPP Categoria II
Nr. referință 400041**



*Este în conformitate cu prevederile REGLEMENTĂRII (UE) 2016/425 și cu standardele armonizate
EN 893:2019,*

Este identic cu EPP, care face obiectul omologării de tip UE (Modul B) Nr. certificat

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

emis de

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
Autoritate competentă 0082**

*este supus procedurilor specificate în secțiunea ANNEX VI (Module C) din REGULAMENTUL (UE)
2016/425, bazate pe controlul intern al producției*

Realizate la Salt Lake City, Utah, U.S.A., pe 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Vicepreședinte Operațiuni, Black Diamond Equipment*

[SK]

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. PPE-3224e

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

vyhlasuje, že nižšie opísaný OOPP

**Serac Strap Crampons
OOPP kategórie II
Referencia č. 400041**



*je v súlade s ustanoveniami NARIADENIA (EÚ) 2016/425 a s harmonizovanou normou
EN 893:2019,*

je totožný s OOPP, ktorý je predmetom certifikátu ES skúšky typu (modul B) č.

0082 / 0189 / 136 / 06 / 22 / 0369,

ktorý vydal

**Apave Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France
notifikovaný orgán 0082**

*podlieha postupu stanovenému v časti ANNEX VI (Module C) NARIADENIA (EÚ) 2016/425, ktorý je
založený na vnútornej kontrole výroby*

Vyhotovené v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dňa 17-Jul-2023



*Fabian Garza
Prevádzkový viceprezident, Black Diamond Equipment*